

## A2.42.1 Sono diventata project manager!

¡He sido nombrada project manager!

<https://app.colanguage.com/es/italiano/dialogos/sono-diventata-project-manager>



### 1. Mira el vídeo y responde a las preguntas relacionadas.

Vídeo: <https://www.youtube.com/watch?v=8Qm5jtgVJqc&start=24&end=150>

<b>Gestire il team</b>	<i>(Gestionar el equipo)</i>	<b>Gestire</b>	<i>(Gestionar)</i>
<b>Il progetto</b>	<i>(El proyecto)</i>	<b>Dirigere</b>	<i>(Dirigir)</i>
<b>Portare a termine</b>	<i>(Llevar a cabo)</i>	<b>Il ruolo</b>	<i>(El rol)</i>

- Qual è il compito principale del project manager?
  - Far terminare il progetto nei tempi previsti e secondo le richieste del cliente.
  - Decidere il budget dell'intera azienda.
  - Lavorare sempre da solo senza il team.
  - Assumere tutto il personale dell'ufficio.
- Perché la speaker è diventata project manager?
  - Per la passione di gestire un progetto dall'inizio alla fine.
  - Perché non voleva studiare ingegneria informatica.
  - Perché vuole cambiare lavoro ogni mese.
  - Perché non le piace lavorare con altre persone.
- Che cosa fa il project manager con le richieste dell'utente?
  - Le ignora e segue solo le regole dell'azienda.
  - Le usa solo per controllare gli orari di lavoro.
  - Le manda al cliente senza parlarne con il team.
  - Le porta ai membri del team per creare un progetto soddisfacente.
- Quali qualità personali sono importanti per un project manager?
  - Pazienza, capacità di comunicare, mediare i conflitti e capacità tecniche e relazionali.
  - Solo forza fisica e velocità nel lavorare al computer.
  - Essere sempre d'accordo con tutti senza parlare.
  - Conoscere molte lingue ma non lavorare in gruppo.

1-a 2-a 3-d 4-a

### 2. Lee el diálogo y responde a las preguntas.

#### Organizzazione e delegazione

*Organización y delegación*

**Marco:** Che piacere rivederti, Beatrice. Come va il lavoro?

*(Qué gusto verte de nuevo, Beatrice. ¿Cómo va el trabajo?)*

**Beatrice:** Sono contenta di rivederti, Marco. Bene, grazie: sono diventata project manager!

*(Me alegra verte, Marco. Bien, gracias: ¡he pasado a ser project manager!)*

<b>Marco:</b>	Davvero? Interessante! Ma che cosa fa esattamente una project manager?	<i>(¿En serio? ¡Qué interesante! Pero, ¿qué hace exactamente una project manager?)</i>
<b>Beatrice:</b>	Mi occupo dell'organizzazione dei progetti e della gestione del tempo del team.	<i>(Me ocupo de la organización de los proyectos y de la gestión del tiempo del equipo.)</i>
<b>Marco:</b>	Sembra complicato, allora hai molta responsabilità.	<i>(Parece complicado; entonces tienes muchas responsabilidades.)</i>
<b>Beatrice:</b>	Sì, è vero. Infatti una delle mie priorità è delegare i compiti alle persone giuste.	<i>(Sí, es cierto. De hecho, una de mis prioridades es delegar las tareas a las personas adecuadas.)</i>
<b>Marco:</b>	Capisco. Come mai hai deciso di diventare proprio project manager?	<i>(Entiendo. ¿Por qué decidiste convertirte precisamente en project manager?)</i>
<b>Beatrice:</b>	Perché ho sempre amato seguire un progetto dall'inizio alla fine. Ti ricordi quando facevamo i progetti a scuola?	<i>(Porque siempre me ha gustado seguir un proyecto desde el principio hasta el final. ¿Te acuerdas cuando hacíamos los proyectos en el colegio?)</i>
<b>Marco:</b>	Certo che mi ricordo! Eri molto brava a organizzare il lavoro del gruppo e la gestione del tempo.	<i>(¡Claro que me acuerdo! Eras muy buena organizando el trabajo del grupo y gestionando el tiempo.)</i>
<b>Beatrice:</b>	Esatto. Adesso, sul lavoro, controllo anche che tutto sia completato nei tempi previsti.	<i>(Exacto. Ahora, en el trabajo, también me aseguro de que todo se complete dentro de los plazos previstos.)</i>
<b>Marco:</b>	Wow, serve molta autonomia per fare bene questo lavoro.	<i>(Guau, hace falta mucha autonomía para hacer bien este trabajo.)</i>
<b>Beatrice:</b>	Sì, ma anche una buona comunicazione è fondamentale, soprattutto con il team e con i responsabili dei progetti.	<i>(Sí, pero también una buena comunicación es fundamental, sobre todo con el equipo y con los responsables de los proyectos.)</i>

1. Leggi il dialogo. Che lavoro fa adesso Beatrice?
  - a. Fa la segretaria in un ufficio.
  - b. È responsabile solo dell'agenda del capo.
  - c. Lavora come insegnante di italiano.
  - d. È diventata project manager.
2. Di che cosa si occupa Beatrice nel suo lavoro?
  - a. Dell'organizzazione dei progetti e della gestione del tempo del team.
  - b. Solo della valutazione finale del progetto.
  - c. È in attesa di un nuovo incarico, quindi non ha responsabilità.
  - d. Del sistema informatico e dei computer del progetto.

1-d 2-a